

# Az Állami Gazdaságok Minisztériumának felhívása

Az Állami Gazdaságok Minisztériuma felhívja az állami gazdaságokat, Budapest lakossága ellátásának biztosítására haladéktalanul szervezzék meg az élelmiszereket — elsősorban burgonya, zöldség, hasított sertés, hasított vágómarha, tej- és tejtermé-

kek — szállítását. A gazdaságok saját teherautóikkal induljanak Budapestre. A járműveket feltűnő helyen »élelem« felírással és fehér zászlóval kell ellátni. Ahol mód van rá, egyidejűleg több járművet indítsanak, illetve az egymás közelében lévő

gazdaságok együttesen induljanak. Az élelmiszereket lehetőleg a Hold utcai vásárcsarnokba vigyék, vagy az Állami Gazdaságok Minisztériumában (Alkotmány utca 10) jelentkezzenek elirányítás végett.

## Ülésezett a megyei tanács végrehajtó bizottsága

Csütörtökön délután ülést tartott a megyei tanács végrehajtó bizottsága Papp Sándor vb.-elnök vezetésével. Megtárgyalta a legfontosabb kérdéseket. A végrehajtó bizottság egyetért a vasárnapi alakult forradalmi munkásparaszttal kormányval, és helyesli programját és támogatja.

A napirendi pontok között szerepelt a járási és városi tanácsok végrehajtó bizottságának munkája állítása a kormány utasítása szerint. Szó volt a v. b.-ülésem az oktatás problémáiról is. November 12-én, hétfőn a megye

minden iskolájában meg kell kezdeni a tanítást.

Az élelmiszerellátással kapcsolatban, mint ahogy a megyei v. b. megállapította, a legfontosabb élelmiszercikkek közül megvénken nincs különösebb hiány. A v. b. folyamatosan szervez Budapestre élelmiszer-szállítványokat. A vasúti forgalom teljes helyreállításával pedig rendeződik a tüzelőellátás. Ugyanis a szomszédos országok, így elsősorban Jugoszlávia, Románia, Csehszlovákia határain vasúti szerelvények vesztelnek meg a szénrel és fával, Mihelyt helyreáll a rend és a nyugalom az országban, megkez-

dődhet a tüzelőellátás rendezése. A MÁV vasúti igazgatóságával egyébként már megkezdtek a tárgyalásokat a tüzelő szállításokra vonatkozóan.

A soron következő mezőgazdasági munkákról is szó esett a megyei tanács v. b.-ülésén: a szántásról, a vetésről. Folytassák munkájukat a tsz-ek tagjai, az egyéni parasztek állami gazdaságok, biztosítsák jövő évi kenyérünket.

A megyei tanács végrehajtó bizottságának határozata értelmében november 9-én, pénteken a járási- és városi tanácsok munkájába állítására kezdtek meg a szervezést a v. b.-tagok.

# Az ENSZ közép-keleti nemzetközi rendőrségének első egységei hamarosan útnak indulnak Egyiptomba és a gazai övezetbe

— A nemzetközi élet eseményeiből —

Annak ellenére, hogy a közép-keleti események alakulása látszólag kedvező irányban halad a békek kibontakozás felé, még korai volna állítani, hogy az Egyiptomban életbe lépett tűzszünet a háborús veszély elmúlását jelenti. Az ENSZ-közgyűlés hozott ugyan határozatot arra vonatkozóan, hogy az Izrael és az Egyiptom közötti korábbi fegyverszünet rendelkezéseinek betartását és a további ellenségeskedések veszélyének kiküszöbölését egy hamarosan felállítandó nemzetközi rendőrség biztosítsa, ám az a tény, hogy a közép-keleti konfliktusokat előidéző tényezők változatlanul fennállnak, kétséssé teszi, hogy a jelenlegi intézkedésekkel akár ideiglenesen is célt lehet-e érni? Mint az angol sajtó néhány lapja rámutat: változatlanul fennáll az Izraelből kiüldözött arab menekültek problémája, valamint az a körülmény, hogy Izrael és arab szomszédjai között — Egyiptomon kívül is — újabb összecsapások veszélye fenyeget. Mindebből az következik, hogy a közép-keleti tartós béke megvalósításának lényegesen több és alapvetően más feltételei vannak, mint amilyeneket eddig a nyugati hatalmak egyáltalán számításba vettek.

Az angol alsóház csütörtöki ülésén az ellenzék bizalmatlansági indítványt nyújtott be a kormány ellen a kormány közép-keleti politikája miatt. A bizalmatlansági indítványt ugyan 58 szavazattöbbséggel elvetették, az ellenzék és néhány konzervatív párti képviselő azonban kétségtelemre tette, hogy az Eden-kormánynak a továbbiakban sokkal inkább, mint eddig, figyelembe kell vennie az angol közvélemény álláspontját a közép-keleti politika további alakítása során.

Eden az alsóház ülésén pénteken mondott beszédében bejelentette, hogy a közép-keleti angol hadserőben átszervezéseket hajtanak végre: kivonják Ciprusról az angol légierő több egységét és azokat a csapatokat is, amelyek a fegyverszünet, illetve a közép-keleti ENSZ-rendőrség megérkezése után Port Szaïdban és a Szezi-csatorna övezetben feleslegessé válnak. Nasser egyiptomi köztársasági elnök pénteken mondott beszédében hangsúlyozta: a Szezi-csatorna forgalmának megindításáról, a csatorna szejzi bejáratánál elszűnyezett és a forgalmat akadályozó hajók eltávolításáról csak akkor lehet szó, ha a nemzetközi rendőrség egységei megérkeznek. A csatornán lebonyolítandó forgalom biztosításáról továbbra is az egyiptomi kormány gondoskodik — jelentette ki Nasser. Izraeli jelentés számol be ar-

ról, hogy izraeli egységek szerdán és csütörtökön több sziriai és jordániai betörési kísérletet hárítottak el.

Bagdadból érkezett jelentés szerint Irak kormánya megszakította kapcsolatait Franciaországgal.

Hammarskjöld pénteken adott nyilatkozatában bejelentette, hogy 14 ország fegyverszerződésből hamarosan felállítják az ENSZ közép-keleti rendőrségének egységeit, amelyek néhány napon belül elindulnak, hogy elfoglalják állomáshelyeiket Egyiptomban és a gazai övezetben.

A svájci kormány jelentése szerint Franciaország, a Szov-

jetunió, az Egyesült Államok, Anglia és India kormánya még mindig nem adott választ a svájci kormány minap eljuttatott felhívására. E felhívásban a svájci kormány felhívta az említett kormányok figyelmét: a legközelebbi időben belül és a lehető legmagasabb szinten kezdjenek tárgyalásokat a legégetőbb nemzetközi kérdésekben teendő legsürgősebb intézkedésekről.

A svájci kormány a tárgyalások színhelyéül Genfét javasolta.

Guy Mollet és Pineau francia miniszterelnök, illetve külügyminiszter a jelenlegi nemzetközi helyzet miatt elhalasztotta a jövő hét végére tervezett brüsszeli látogatását.

## EMBERNEK LENNI

Emberarcú itt a könny, a bánat — Szíveden az ikonok tanyáztak, s nem tehetsz úgy: bosszújukat áldva, szegényt hozva országra-világra.

Emberarcú itt a könny, a bánat: megmaradsz-e embernek, barátunk? Megmaradsz-e forró szívverésnek, hű szóval is kenyérként a népek?

LÓDI FERENC

## A magyar forradalmi munkásparaszttal kormány határozata az államigazgatás egyes ágazatainak vezetéséről

1. A magyar forradalmi munkásparaszttal kormány tagjai közül dr. Münnich Ferenc, a minisztertanács elnökhelyettesét, a fegyveres erők és a közbiztonságügyi, Horváth Imrét, külügyi, Kossai Istvánt pénzügyi, Apró Antal iparügyi, Dózei Imrét a földművelési, Rónai Sándort, a kereskedelmi ügyek vezetésével megbízta.

## Velőmagot osz'ának Derekegyházán

Derekegyháza határában zavartalanul folyik az őszi mezőgazdasági munka. Az állami gazdaság, a Helytárlás Termelőszövetkezet, valamint az egyéni gazdák szántanak és vetnek. A szövetkezetiek emellett az ősziéket takarítják be, — most szedik a répát.

A községi tanács végrehajtó bizottságának intézkedésére pénteken reggel megkezdtek a vetőmag osztását, hogy a mag mielőbb a földbe kerülhessen.

munkásparaszttal kormány felhatalmazza az egyes államigazgatási ágazatok vezetésével az első pont szerint megbízott tagjait, hogy az egyes szakminisztériumok ideiglenes vezetőinek kijelöléséről gondoskodjanak.

Kádár János, a magyar forradalmi munkásparaszttal kormány elnöke

JUHÁSZ GYULA:

## A MUNKA

En öt dicsérem csak, az élet anyját; Kítől jövődől gyözlömünk ered; A munkát dalolom, ki a szabadság Utjára visz gyász és romok felett.

A gyárkémény harsogja diadalmát S a zengő sinen kattogó vonat. A béke ő, a haladás, igazság, Mely leigazza a villámokat.

Nagy városokban, végtelen mezőkön A dala zeng és zúgni fog örökkön. Míg minden bálvány porba omol itt.

En öt dicsérem csak, az élet anyját, Kinek nővére Szépség és Szabadság S kinek világa most hajnalodik.

## A Belügyminisztérium közli:

Központi szerveink: az országos rendőrkapitányság, az országos tűzrendészeti parancsnokság, a légtalalom országos parancsnoksága, a Jászai Mari tér 16 számú épületben működik. A Belügyminisztérium központi szerveinek telefonszáma: 123-430, 127-210.

## Felhívás a vidéki ipari tanulóintézetekhez

A beállított súlyos helyzet következtében a budapesti MTH otthonok ipari tanulóinak élelmiszerhiánya válságos. Az otthonokban lakó ipari tanulók élelmiszerellátása még szűkös is csupán egy-két napra van biztosítva. A Munkaerőtartalékok Hivatala felhívja a vidéki iparitanuló-intézeteket, hogy szervezzenek élelmiszert szállítványokat a budapesti ipari tanuló részére. A szállítványok lehetőleg érkezzenek a budapesti MTH központba, ahonnan azokkal azonnal a szükséglet szenvedő iparitanuló-intézetekhez irányítják.

## A kormány ideiglenesen kormányösszekötőket nevez ki

A forradalmi munkásparaszttal kormány a megyei, megyei jogú városi tanácsok végrehajtó bizottságának munkájának támogatására és a kormányhatározatok végrehajtása érdekében a megyei, megyei jogú városi tanácsok végrehajtó bizottságai mellé ideiglenesen megbízatással kormányösszekötőket nevez ki.

Budapest, 1956. november 9-én.

Kádár János, a magyar forradalmi munkásparaszttal kormány elnöke

## Gépkocsiszerencsétlenség

A hét folyamán Szentesen a Csongrádi országút ligeti kanyaránál a CH 090 jelzésű személyautó, figyelmetlen hajtás miatt a Kurca medrébe zuhant. A három utas közül csak Báródi Imre szenvedett komolyabb sérülést.

## Ötezer hold búzaveetés

A szentesi egyénileg dolgozó parasztek szorgalmát dicséri, hogy eddig ötezer holdon vetették el a búzát. A Rákóczi Tsz-ben a tagok 180 holdon vetették el a búzát, 36 holdon az őszi árpát és 25 holdon az őszi takarmánykeveréket. A Búzatalány (volt Vörös Csillag) Tsz-ben pedig 240 hold búza, 15 hold az őszi árpa és 4 hold az őszi takarmánykeverékek vetésének eredménye.

## Figyelmesség és emberiség

Az emberek mostanában elszoktak a közéletben és az egymással való érintkezésben a szokásos, a szinte tradicionális múltra visszatérítő udvariasságtól. A napokban az egyik külterületi népbolton Ady Endre egyik ismert verse mintájára négy-öt magyar összehajolt, — azaz 2-3 kiszolgáló a pult mögött és cigarettázgatva vitatta a hazai forradalmat eseményeket, no meg a nagyvilág apró-cseprő dolgait. A vásárlók jogos türelmetlensége nem zavarta őket, elvégre nekik is jár valami a szabadság körüli kavargásból, nehogy még miattuk vetljen el a nagy reményekkel terhes mostani idő. Mindez tegnapelőtt és azelőtt volt, amikor még öt percig tartott egy-egy csoda.

Tegnapra már az említett külterületi bolg kiszolgálói is higadt magyarrá váltak, az egyik belvárosi szépművészeti üzlet borbélyai pedig valóságos békebelieké. Ugyanis a legna-

gyobb udvariassággal találkoztunk körükben. A kényszerűségből növesztett bozontos szakáll és a még bozontosabb haját viselő páciensektől más azt is megkérdezték, hogy milyen faon szelvények, és hogy milyen szesznek és arcmasszáznak engedelmessé kedik legjobban a dróttá me-revült szakáll az arcon. Hajvá-gáskor a páciens nyakát és az ingét nemcsak a szokványos körgalléros lepedővel védte az apró hajtűkkel ellen, hanem az ing és a nyak közé helyezett körkörös vatta-specialitással is.

Igen, ez a figyelmesség már a belső békének szól, s nem a forrongó időszakban született öt perces csodáknak. Ez az igazi magyar mentalitás: jóvátenni portánkat minden igyekezetünkkel a mások és a magunk híneit és megvédeni a demokratikus jogokat még az udvariasság iratlan törvényeivel is.

## A Nemzetközi Vöröskereszt küldeményeit Jugoszlávián keresztül szállítják Magyarországra

A magyar forradalmi munkásparaszttal kormány 1956. november 4-én intézkedést tett a nyugati országokból a Magyar Népköztársaság területére irányított vöröskereszt küldemények fogadásának ideiglenes beszüntetésére. A kormányt erre a lépésre az a tény kényszerítette, hogy a november 2-án érkezett 30 repülőgép és a 3-án érkezett 70 repülőgép vöröskereszt küldeményként jelzett rakomány megvizsgálásakor kiderült, hogy a »gyógyszer« jelzésű árucikkek részben fegyvereket tartalmaztak. Hasonlóan kiderült, hogy a vöröskeresztes kísérő személyekként jelzett személyek egyik része korábban Nyugat-Németországban tartózkodó Horthy-fasiszta katonák és csendőrtiszt volt. A magyar kormánynak nem volt módja megállapítani, hogy ezek az ellenforradalmi elemek hogyan kerülhettek a vöröskereszt küldeményt kísérő személyzet közé, illetve a »gyógyszer« jelzésű fegyverek a gyógyszerküldemények

közé, de ilyen körülmények között kénytelen volt a nyugatról érkező vöröskereszt küldemények fogadását ideiglenesen leállítani, mert a szoban forgó időpontban fegyveres ellenforradalmi támadás bontakozott ki a Magyar Népköztársaság államhatárai és törvényes rendje megdöntésének céljával.

A magyar forradalmi munkásparaszttal kormány egyébként hálás a Nemzetközi Vöröskereszt Szervezetnek a gyógyszeres küldéséért, amelyekre az országnak valóban szüksége van. Ennek megfelelően a kormány azonnal és örömmel egyezett bele a Nemzetközi Vöröskereszt Szervezetnek 1956. november 8-án a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság budapesti nagykövete útján érkezett azon javaslatába, hogy a küldeményeket Jugoszlávián keresztül szállítsák Magyarországra. Ebben a kormány biztosított lát arra, hogy a fent leírt visszaélések a vöröskereszt küldeményekkel nem fognak megismétlődni.

## Felhívás a vasutas dolgozókhöz

Magyar vasutasok!

A baráti államok segítsége Budapest és az egész ország számára egyre nagyobb mértékben érzékeljük hazánk határára. Csak Záhony állomásra többek között 21 vagon gabona, 47 vagon hús, 47 vagon só, 37 vagon fűrészáru, 87 vagon cementáru, 9 vagon tetőfedő lemez és sok más élelmiszer, valamint építőipari anyag érkezett az utóbbi napokban a Szovjetunióból. A határ túloldalán még százszámra vannak a lakosság legelmeibb szükségleteit kielégítő árukkal megrakott vagonok. Hasonló a helyzet a csehszlovák határon is, ahol közel 2000

vagon szén és 350 vagon élelem várakozik. Románia felől is vonatsám érkezik segítség. Ugyanakkor Budapesten és országgszerte a gyermekek anyák a hideg időben órákig kénytelenek élelmiszerért sorbaállni, mert a nem kielégítő vasúti forgalom miatt a határállomásokról csak vonatottan érkeznek meg az adományokkal teli szerelvények.

Vasutas testvérek! Hozzá-tek fordul Budapest sokat szenvedett népe. Segítetek, lépjétek azonnal munkába. Vasutas hősiességgel teljesítétek népünk iránti kötelességeket!

## A közellátási kormánybiztos felhívása

A közellátási kormánybiztos felhívja azokat a vidéki tanácsai és társadalmi szerveket, amelyek a főváros lakossága ellátásának segítségére teherautókon élelmiszert szállítványokat küldenek Budapestre, elsősorban kenyér- és liszt szállítványo-

kat, hús, burgonya, tej és tejtermék-szállítványokat indítsanak útnak. A vidéki tehergépkocsik élelmiszert szállítványokkal az ország összes útvesztésén szabadon közlekedhetnek.

Nyers Rezső közellátási kormánybiztos

## Nem tartóztatták le Nagy Imrét

A KOSSUTH-RÁDIÓ JELENTI:

A Magyar Népköztársasággal szemben álló rádiók azt híresztelik, hogy a Nagy Imre-kormányt letartóztatták. Ezzel kapcsolatban közöljük, hogy ez a hír valótlan. Nagy Imre saját elhatározásából távozott a parlamentből. A Nagy Imre-kormány tagjai

közül számosan aktívan támogatják a forradalmi munkásparaszttal kormányt és közéleti tevékenységet fejtenek ki. A Nagy Imre-kormány többi tagjai saját elhatározásukból ugyancsak szabadon távoztak az ország határjaitól. Minden alapot nélkülöznek a Mindszenty bíboros letartóztatásáról szóló híresztelések.